



## HUDSON RESPIRATORY CARE

Sauerstoff Therapie, Vernebelung, Atemtrainer



## **TELEFLEX RESPIRATORY CARE PRODUKTE – EINE KLASSE FÜR SICH**

Teleflex – Ihr starker und wirtschaftlicher Partner. Mit verlässlichen Marken, auf der Grundlage solider Tradition und mit Fokus auf Patientensicherheit, wenden wir unsere gesamte Innovationskraft dafür auf, Sie darin zu unterstützen, Risiken zu minimieren und die Behandlungsergebnisse für Ihre Patienten zu maximieren. Und da wir uns der Bedeutung bewusst sind, die eine umfassende Palette einander ergänzender Produkte für den Kunden hat, haben wir ein einzigartiges Produktportfolio für Sie entwickelt.

Als führender Hersteller hochwertiger medizinischer Produkte stehen wir, Teleflex, Ihnen zudem weltweit und jederzeit zur Verfügung.

Die hier vorgestellten Produkte zur Sauerstofftherapie, Medikamentenvernebelung und zum Atemtraining der Marke HUDSON sind nicht nur eine Klasse für sich, sondern helfen Ihnen, auf die Bedürfnisse Ihrer Patienten zu einzugehen, ohne Qualität, Effizienz und Kosten aus den Augen zu verlieren. Wir bieten Ihnen die branchengrößte Auswahl an Masken, Kanülen, Schläuchen und Befeuchtern.

Einzelheiten und technische Daten unserer Produkte finden Sie in der Broschüre.

## **TELEFLEX – QUALITATIV HOCHWERTIGE MEDIZINISCHE PRODUKTE – ALLES AUS EINER HAND**

## **SAUERSTOFF THERAPIE ..... 3**

|  |    |
|--|----|
| Sauerstoffmasken .....                       | 3  |
| Nasenbrillen .....                           | 7  |
| Sauerstoffverbindungsschläuche.....          | 8  |
| Geschlossene Sterilwassersysteme .....       | 9  |
| Sprudlergefäß.....                           | 10 |
| Metalladapter und Anschlussstüllen.....      | 11 |
| Flowmeter für Sauerstoff und Druckluft ..... | 11 |
| Zubehör.....                                 | 12 |

## **VERNEBELUNG .....13**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Vernebler .....                      | 13 |
| Sterilwassersysteme und Adapter..... | 18 |
| Sprudlergefäß zur Vernebelung .....  | 19 |
| Heizgerät.....                       | 19 |
| Aerosolmasken .....                  | 20 |
| Aerosol Schläuche .....              | 21 |
| Aerosol Drainage System .....        | 21 |
| Ampullen .....                       | 21 |
| Zubehör.....                         | 22 |

## **ATEMTRAINER ..... 23**

|                  |    |
|------------------|----|
| Triflo II .....  | 23 |
| Voldyne .....    | 23 |
| Atemtrainer..... | 23 |

### **LATEXFREI**

*Hudson RCI bietet eine umfassende Palette latexfreier Produkte an. Latex kann allergische Reaktionen hervorrufen.*

*SEE-THRU, MULTI-VENT, SELECT-A-VENT, SOFTECH, AQUAPAK, AQUATHERM, CORR-A-FLEX, ADDIPAK, NEB-U-MIST und das Hudson RCI Logo sind eingetragene Warenzeichen von Hudson RCI.*

# SAUERSTOFF THERAPIE

## NICHT-RÜCKATEMMASKE

### MIT SAFETY VENT

- hohe Konzentration
- halboffenes System zur Applikation hoher O<sub>2</sub>-Raten und zusätzliche Mitführung von Raumluft
- Flowrate: 5-10 LPM
- durchsichtiges, weiches Vinyl
- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt



### NICHT-RÜCKATEMMASKE FÜR ERWACHSENE, UNTER KINN

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG                             | VE |
|----------|--|----|
| 1059     | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch | 50 |
| 41069    | ohne Sauerstoffverbindungsschlauch       |    |

### NICHT-RÜCKATEMMASKE FÜR KINDER, UNTER KINN

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG                             | VE |
|----------|--|----|
| 41058    | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch | 50 |

## NICHT-RÜCKATEMMASKE

- hohe Konzentration
- geschlossenes System zur Applikation hoher O<sub>2</sub>-Raten
- Flowrate: 10-12 LPM
- durchsichtiges, weiches Vinyl
- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt



### NICHT-RÜCKATEMMASKE FÜR ERWACHSENE, UNTER KINN

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG                             | VE |
|----------|--|----|
| 41060    | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch | 50 |

#### MATERIALIEN

- Maske: PVC mit Metallbügel
- Schlauch: PVC
- Reservoir: PVC/750 ml
- Ventil: Silikon
- Halteband: Polychloropren

## SEE-THRU® MASKE

- mittlere Konzentration
- Flowrate: 5-10 LPM
- durchsichtiges, weiches Vinyl
- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt

**SEE-THRU MASKE** *HUDSON RCI*  
**FÜR ERWACHSENE, ÜBER KINN**

| ART. NR. | BESCHREIBUNG                             | VE |
|----------|--|----|
| 41040    | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch | 50 |



**SEE-THRU MASKE** *HUDSON RCI*  
**FÜR KINDER, ÜBER KINN**

| ART. NR. | BESCHREIBUNG                             | VE |
|----------|--|----|
| 41035    | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch | 50 |

## SEE-THRU® MASKE

- mittlere Konzentration
- Flowrate: 5-10 LPM
- durchsichtiges, weiches Vinyl
- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt

**SEE-THRU MASKE** *HUDSON RCI*  
**FÜR ERWACHSENE, UNTER KINN**

| ART. NR. | BESCHREIBUNG                             | VE |
|----------|--|----|
| 1041     | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch | 50 |
| 1049     | ohne Sauerstoffverbindungsschlauch       |    |



**SEE-THRU MASKE** *HUDSON RCI*  
**FÜR KINDER, UNTER KINN**

| ART. NR. | BESCHREIBUNG                             | VE |
|----------|--|----|
| 41042    | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch | 50 |
| 41050    | ohne Sauerstoffverbindungsschlauch       |    |

## SEE-THRU® MASKE

- mittlere Konzentration
- Flowrate: 5-10 LPM
- durchsichtiges, weiches Vinyl
- drehbarer Adapter passt sich an Position des Patienten an
- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt

**SEE-THRU MASKE -** *HUDSON RCI*  
**FÜR ERWACHSENE, UNTER KINN**

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 41007    | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch & Reservoir | 50 |



**MATERIALIEN**

- Maske: PVC mit Metallbügel
- Schlauch: PVC
- Reservoir: PVC/750 ml
- Halteband: Polycloropren

## 3-IN-1 MASKE

Mit 3-in-1 Masken können mittlere und hohe Sauerstoffraten appliziert werden.

Jede 3-in-1 Maske besteht aus: SEE-THRU Maske mit Rückschlagventil, Reservoir und O<sub>2</sub>-Konnektor



- hohe Konzentration
- Flowrate: 5-10 LPM
- durchsichtiges, weiches Vinyl
- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt

### 3-IN-1 MASKE FÜR ERWACHSENE, *HUDSON RCI* UNTER KINN

| ART. NR. | BESCHREIBUNG  | VE |
|----------|---|----|
| 41061    | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch                          | 50 |
| 41063    | mit 210 cm STAR Lumen Sauerstoffverbindungsschlauch (knickstabil) |    |

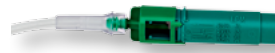
#### MATERIALIEN

- Maske: PVC mit Metallbügel
- Schlauch: PVC
- Reservoir: PVC/750 ml
- Konnektor: Polypropylen
- Halteband: Polychloropren

# MULTI-VENT® MASKEN

## VENTURI-SYSTEME

- sichere und einfache Zufuhr variabler Sauerstoffkonzentrationen
- mit farbkodiertem Mischer für niedrige und mittlere O<sub>2</sub>-Konzentrationen
- Adapter für hohe Befeuchtung
- Verschlussring sorgt für Fixierung der Floweinstellung
- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch



Mischer für niedrige O<sub>2</sub>-Konzentration (grün) für 24%, 26%, 28% und 30%



Mischer für mittlere O<sub>2</sub>-Konzentration (weiß) für 35%, 40% und 50%

### MULTI-VENT MASKE FÜR ERWACHSENE, UNTER KINN HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG                             | VE |
|----------|--|----|
| 41088    | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch | 50 |

### MULTI-VENT MASKE FÜR KINDER, UNTER KINN HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG                             | VE |
|----------|--|----|
| 41089    | mit 210 cm Sauerstoffverbindungsschlauch | 50 |

### MULTI-VENT Gesamt-Gasfluss zum Patienten\*

| O <sub>2</sub> % EINSTELLUNG | O <sub>2</sub> FLUSS | GESAMTGASFLUSS |
|------------------------------|----------------------|----------------|
| 24%                          | 3 LPM                | 79 LPM         |
| 26%                          | 3 LPM                | 47 LPM         |
| 28%                          | 6 LPM                | 68 LPM         |
| 30%                          | 6 LPM                | 53 LPM         |
| 35%                          | 9 LPM                | 50 LPM         |
| 40%                          | 12 LPM               | 50 LPM         |
| 50%                          | 15 LPM               | 41 LPM         |

\* Bei bestimmten Gasfluss-Einstellwerten

# NASENBRILLEN

## PATENTIERTE NASENBRILLEN MIT OPTIMALER LEISTUNG

Das weiche, transparente Material sorgt für bequemen Tragekomfort. Die Nasenteile passen sich optimal den anatomischen Gegebenheiten der Patientennasen an. Die Führung über das Ohr sorgt für Passgenauigkeit. Die Nasenbrillen von HUDSON sind in zahlreichen Ausführungen, speziell für jede Anforderung erhältlich.

- Flowrate: 1-7 LPM
- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch



Art. Nr. 1103



Art. Nr. 1104

### SAUERSTOFF-NASENBRILLEN FÜR ERWACHSENE

HUDSON RCI

| ART. NR. | NASENBRILLE |        | O <sub>2</sub> -VERBINDUNGSSCHLAUCH |            |        | STANDARDKONNEKTOR | VE |
|----------|-------------|--------|-------------------------------------|------------|--------|-------------------|----|
|          | GROSSLUMIG  | NORMAL | STANDARD                            | STAR-LUMEN | LÄNGE  |                   |    |
| 1103     |             | x      | x                                   |            | 210 cm | x                 | 50 |
| 1104     | x           |        | x                                   |            | 210 cm | x                 |    |
| 41110    |             | x      |                                     | x          | 210 cm | x                 |    |

## SOFTECH® NASENBRILLEN

HUDSON SOFTECH Nasenbrillen sind besonders leicht, flexibel und nach anatomischen Gesichtspunkten entwickelt, so dass optimaler Tragekomfort gesichert ist.

Die Führung über das Ohr sorgt für Passgenauigkeit und Stabilität. Signifikant ist der mittlere Teil der Nasenbrille, der aus sehr weichem und anschmiegsamem Material besteht.

SOFTECH Nasenbrillen gibt es für Erwachsene, Kinder und Neugeborene.

- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch

HUDSON Kanülen sind sowohl mit Standard- als auch mit Universalkonnektoren erhältlich. Mit Universalkonnektoren kann auf den Einsatz von Tannenbaum-Adaptoren, z.B. an Flowmetern, verzichtet werden, da sie direkt angeschlossen werden.



Art. Nr. 41820

### SOFTECH SAUERSTOFF-NASENBRILLEN

HUDSON RCI

| ART. NR. | GRÖSSE     | O <sub>2</sub> -VERBINDUNGSSCHLAUCH |        | KONNEKTOR |           | EMPF. FLOWRATE | VE |
|----------|------------|-------------------------------------|--------|-----------|-----------|----------------|----|
|          |            | STAR-LUMEN                          | LÄNGE  | STANDARD  | UNIVERSAL |                |    |
| 41820    | Erwachsene | x                                   | 210 cm | x         |           | 4 LPM          | 50 |
| 41826    | Kinder     | x                                   | 210 cm |           | x         | 3,5 LPM        |    |
| 41828    | Neonaten   | x                                   | 210 cm | x         |           | 1,5-2 LPM      |    |

#### MATERIAL

- PVC

# SAUERSTOFFVERBINDUNGSSCHLÄUCHE



HUDSON bietet sowohl die Standard Version (Abb. 1) als auch die knickstabile STAR Lumen Version (Abb. 2) an. Durch das unverwechselbare STAR Innenlumen ist ein kontinuierlicher Sauerstoff-Flow gesichert.

HUDSON Sauerstoffverbindungsschläuche sind sowohl mit Standard- (Abb. 3) als auch mit Universalkonnektoren erhältlich (Abb. 4). Mit Universalkonnektoren kann auf den Einsatz von Tannenbaumadaptern verzichtet werden.

- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch

#### MATERIAL

- PVC

## SAUERSTOFFVERBINDUNGSSCHLÄUCHE

**HUDSON RCI**

| ART. NR. | O <sub>2</sub> -VERBINDUNGSSCHLAUCH |            | KONNEKTOREN |           | LÄNGE   | VE |
|----------|-------------------------------------|------------|-------------|-----------|---------|----|
|          | STANDARD                            | STAR-LUMEN | STANDARD    | UNIVERSAL |         |    |
| 41113    |                                     | x          | x           |           | 210 cm  | 50 |
| 1115     | x                                   |            | x           |           | 210 cm  | 50 |
| 41118    |                                     | x          | x           |           | 420 cm  | 50 |
| 41119    |                                     | x          | x           |           | 760 cm  | 25 |
| 41120    |                                     | x          | x           |           | 1520 cm | 25 |
| 41925    | x                                   |            |             | x         | 210 cm  | 50 |



# AQUAPAK®

## GESCHLOSSENES STERILWASSERSYSTEM

HUDSON AQUAPAK® geschlossene Sterilwassersysteme erhöhen die Sicherheit in der hygienischen Anwendung. Der Anfeuchtungsadapter enthält ein hörbares Warnsignal, das den Arzt bei eingeschränkter Flussgeschwindigkeit oder Verstopfung alarmiert.

Bei Wechsel des Schlauchsystems für mehrere Patienten einsetzbar. Da das System nicht aufbereitet werden muss, ist eine höhere Wirtschaftlichkeit gegeben.

Durch den Einsatz eines SILENT Adapters entsteht kein Abpfeifen bei extrem hohen Flowraten.

Das Komplettsset mit beige-packtem Insufflationsadapter erleichtert die Handhabung.

- latexfrei
- gammasteril
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt

### MATERIALIEN

- Flasche: Polypropylen
- Adapter: Polycarbonat
- Schlauch: PVC
- Ventil: Silikon



### AQUAPAK® STERILWASSER, MIT BEFEUCHTUNGSADAPTER

HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 400340   | 340 ml steriles aqua dest. inklusive Anfeuchtungsadapter Art. Nr. 400040 | 20 |
| 400640   | 650 ml steriles aqua dest. inklusive Anfeuchtungsadapter Art. Nr. 400040 | 10 |



### AQUAPAK® STERILWASSER

HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 400400   | 440 ml steriles aqua dest., einsetzbar mit Art. Nr. 400011 | 20 |
| 403700   | 760 ml steriles aqua dest., einsetzbar mit Art. Nr. 400011 | 10 |



### AQUAPAK® STERILWASSER OHNE BEFEUCHTUNGSADAPTER

HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 400301   | 340 ml steriles aqua dest., einsetzbar mit Art. Nr. 400040 | 20 |
| 400601   | 650 ml steriles aqua dest., einsetzbar mit Art. Nr. 400040 | 10 |

### AQUAPAK® SILENT ADAPTER

HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 400011   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• keine Geräuschentwicklung bei extrem hohen Flowraten</li> <li>• Druckausgleichsventil, 140-210 cm H<sub>2</sub>O</li> <li>• hörbares POP-OFF</li> <li>• einsetzbar mit Art. Nr. 400400 oder 403700</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |



### ANFEUCHTUNGSADAPTER

HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG  | VE  |
|----------|---|-----|
| 400040   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• klarsichtiger Adapter mit Flügel-schraube, steril, einsetzbar mit Art. Nr. 400301 oder Art. Nr. 400601</li> <li>• Druckausgleichsventil 350-700 cm H<sub>2</sub>O</li> <li>• hörbares POP-OFF</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 120 |



## SPRUDLERGEFÄSS

Das befüllbare Sprudlergefäß für die Sauerstoff-Anfeuchtung führt dem Patienten angenehme, therapeutische Feuchtigkeitsmengen zu, bei minimierter Geräusentwicklung.

Das Gefäß ist aus haltbarem Kunststoff inklusive Druckausgleichsventilen um Überdruck zu vermeiden. Die Minimal- und Maximalmarkierungen gewährleisten eine optimale Befüllung.

- befüllbares Sprudlergefäß
- hörbares Signal bei 280 cm H<sub>2</sub>O (4 psi) Druckausgleich
- Minimal- und Maximalbefüllungsmarkierungen
- latexfrei
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt



### MATERIALIEN

- Gehäuse: Polyethylen
- Adapter: Polypropylen
- Druckausgleichsventil: Silikon

### SPRUDLERGEFÄSS

**HUDSON RCI**

| ART. NR. | FÜLLVOLUMEN | VE |
|----------|-------------|----|
| 3230     | 500 ml      | 50 |

# METALLADAPTER UND ANSCHLUSSTÜLLEN

Passend für alle herkömmlichen Sauerstoff- und Druckluft Flowmeter.

Breites Produktspektrum für

- Dräger
- Medap
- Weinmann
- AGA



Art. Nr. RCI 8250 RCI 8337 RCI 8340 RCI 8035 RCI 8446 RCI 8287 RCI 8444

## AQUAPAK METALLADAPTER UND ANSCHLUSSTÜLLEN

| ART. NR. | PRODUKT         | BESCHREIBUNG                               | VE |
|----------|-----------------|--|----|
| RCI 8444 | Metalladapter   | M34 x 1,5 für Flowmeter Dräger, Sauerstoff | 1  |
| RCI 8446 | Metalladapter   | M32 x 1,5 für Flowmeter Dräger, Druckluft  |    |
| RCI 8337 | Metalladapter   | R3/8 für Flowmeter Medap, Weinmann, AGA    |    |
| RCI 8287 | Metalladapter   | M22 x 1 für Flowmeter Medap                |    |
| RCI 8340 | Metalladapter   | M18 x 1 für Flowmeter Medap, Weinmann      |    |
| RCI 8035 | Anschlussstülle | für Sauerstoff Flowmeter                   |    |
| RCI 8250 | Anschlussstülle | für Vernebelungsadapter                    |    |

# FLOWMETER FÜR SAUERSTOFF UND DRUCKLUFT

Die Flowmeter für Sauerstoff und Druckluft sind speziell konzipiert, durch einfache Handhabung präzise und flexibel gewünschte Parameter einzustellen.

- passend zum AQUAPAK Sterilwassersystem
- Flowmeter DIN-Stecker für Wandanschluss, 5 bar druckkompensiert
- auch als Flaschenarmatur für Sauerstoffflaschen erhältlich



Art. Nr. RCI 93751



Art. Nr. RCI 93753



Art. Nr. RCI 93755


## FLOWMETER FÜR SAUERSTOFF UND DRUCKLUFT

| ART. NR.  | PRODUKT                       | BESCHREIBUNG                     | VE |
|-----------|-------------------------------|----------------------------------|----|
| RCI 93751 | Medi-Flow 15 ZGA 02           | Sauerstoff Klick-Klack Flowmeter | 1  |
| RCI 93753 | Medi-Meter 0-15 ZGA 02        | Sauerstoff Messrohr Flowmeter    |    |
| RCI 93755 | Medi-Select 15 ZGA 5 bar      | Sauerstoff Flaschenarmatur       |    |
| RCI 93787 | Medi-Flow Ultra II 25 L/8 bar | Druckluft Flowmeter              |    |

# ZUBEHÖR


## TANNENBAUM ADAPTER

**HUDSON RCI**

|   | ART. NR. | BESCHREIBUNG  | VE |
|---|----------|---|----|
|  | 42555    | Anschluss für Sauerstoffleitung<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |


## KONNEKTOR FÜR SAUERSTOFFLEITUNGEN

**HUDSON RCI**

|   | ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE  |
|---|----------|--|-----|
|  | 41420    | für Sauerstoffleitungen 5 - 7 mm<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 250 |


## WASSERFALLE FÜR O<sub>2</sub>-LEITUNGEN

**HUDSON RCI**

|   | ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|---|----------|--|----|
|  | 1679     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 10 |


## SAUERSTOFFLEITUNGSADAPTER

**HUDSON RCI**

|   | ART. NR. | BESCHREIBUNG  | VE |
|---|----------|---|----|
|  | 1423     | 22 mm ID x 5 - 7 mm<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |

## TRACH-T-OXYGENATOR

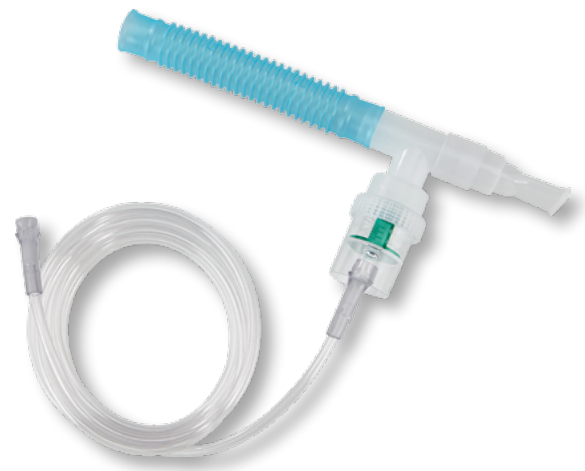
**HUDSON RCI**

|   | ART. NR. | BESCHREIBUNG  | VE |
|---|----------|---|----|
|  | 41668    | Sauerstoffadapter, T-Stück und CORR-A-FLEX Schlauch<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |

# VERNEBELUNG

## MICRO MIST® VERNEBLER

Die MICRO MIST Vernebler bieten eine große Produktpalette an Lösungen für die Aerosoltherapie. Selbst bei einem Winkel von 90° arbeitet MICRO MIST mit einer effizienten Vernebelungsrate, minimalem Residualvolumen und optimaler Partikelgröße. Der Verneblertopf (Füllmenge 6 ml) sorgt für einfache und sichere Handhabung.



- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch

### MATERIALIEN

- Aerosolmaske: PVC
- Gehäuse: Polystyren
- T-Stück: K-Resin
- Ventil: Polyisopren

### ACHTUNG

nicht für ölige Medikamente

Durch eine speziell entwickelte Technik kann MICRO MIST auch bei liegenden Patienten angewendet werden. Selbst bei einer um 90° geneigten Position hat MICRO MIST die gleiche Qualität der Vernebelung wie in aufrechter Haltung.



### MICRO MIST VERNEBLER

HUDSON RCI

| ART. NR. | MICRO MIST VERNEBLER | T-STÜCK | MUNDSTÜCK | 15 CM SCHLAUCH | 210 CM SCHLAUCH | STANDARD KONNEKTOR | UNIVERSAL KONNEKTOR | ERWACHS. MASKE ART. 1083 | PÄD. MASKE ART. 41085 | VE |
|----------|----------------------|---------|-----------|----------------|-----------------|--------------------|---------------------|--------------------------|-----------------------|----|
|          |                      |         |           |                |                 |                    |                     |                          |                       |    |
| 41880*   | x                    |         |           |                |                 |                    |                     |                          |                       | 50 |
| 41883*   | x                    | x       | x         | x              | x               |                    |                     |                          |                       |    |
| 41890    | x                    |         |           |                |                 |                    |                     |                          |                       |    |
| 41891    | x                    | x       |           |                | x               | x                  |                     |                          |                       |    |
| 41892    | x                    | x       | x         |                | x               | x                  |                     |                          |                       |    |
| 41893    | x                    |         |           |                | x               | x                  | x                   |                          |                       |    |
| 41894    | x                    |         |           |                | x               | x                  |                     | x                        |                       |    |
| 41895    | x                    | x       | x         | x              | x               |                    | x                   |                          |                       |    |
| 41898    | x                    |         |           |                | x               |                    | x                   |                          |                       |    |

\* Art. Nr. 41883 und 41880 haben 18 mm Kappe und T-Stück. Alle anderen haben 22 mm Konnektoren.



### MICRO MIST HALTERUNG

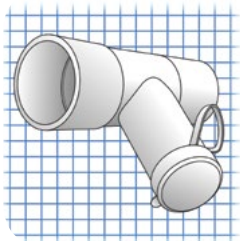
HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 90930    | für eine sichere Befestigung des kompletten Systems nach oder während der Behandlung | 1  |

## MICRO MIST® VERNEBLER MIT VENTIL NEB-TEE™

Der MICRO MIST Vernebler mit dem Neb-Tee T-Stück verfügt über ein integriertes selbstöffnendes und -schließendes Ventil. Dadurch kann Micro Mist ohne Störung der Beatmung entfernt und angebracht werden. Neb-Tee mit 22 mm I.D./22 mm O.D. Konnektoren.

- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch



Das Design des Neb-Tee vereinfacht den Anschluss an 22 mm Beatmungsgeräte bei der Behandlung mit Verneblern.

### MICRO MIST VERNEBLER MIT VENTIL NEB-TEE

HUDSON RCI

| ART. NR. | MICRO MIST VERNEBLER | NEB-TEE | FLEXTUBE 22 F/15 F | 210 CM SCHLAUCH | STANDARD KONNEKTOR | VE |
|----------|----------------------|---------|--------------------|-----------------|--------------------|----|
| 41745    | x                    | x       | x                  | x               | x                  | 50 |

#### MATERIALIEN

- Aerosolmaske: PVC
- Gehäuse: Polystyren
- T-Stück: K-Resin
- Ventil: Polyisopren

#### ACHTUNG

nicht für ölige Medikamente

- empfohlene Mindestmenge: 1 ml
- empfohlene Flowrate: 8 LPM
- MMAD (Mass Median Aerodynamic Diameter): 2,7 Mikron
- Vernebelungsrate: 0,34 ml/Min.
- Volumen Verneblertopf: 6 ml

# UP-DRAFT® II VERNEBLER

Die UP-DRAFT II Vernebler bieten eine große Produktpalette an Lösungen für die Aerosoltherapie. Selbst bei einem Winkel von 45° arbeitet UP-DRAFT II mit effizienter Vernebelungsrate, minimalen Residualvolumen und optimaler Partikelgröße. Der Verneblertopf (Füllmenge 8 ml) sorgt für einfache und sichere Handhabung.



- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch

**MATERIALIEN**

- Aerosolmaske: PVC mit Metallbügel
- Gehäuse: Polystyren
- Schlauch: PVC
- T-Stück: K-Resin








**ACHTUNG**

nicht für ölige Medikamente

Empfohlene Flowrate: 5-9 LPM  
 MMAD: 2-3 Mikron  
 Vernebelungsrate: 0,2-0,3 ml/Min.  
 Volumen: 8 ml

**UP-DRAFT II VERNEBLER**

**HUDSON RCI**

| ART. NR. | UP-DRAFT II VERNEBLER   | T-STÜCK   | MUNDSTÜCK   | 15 CM SCHLAUCH  | 210 CM SCHLAUCH  | ERWACHSENEN MASKE ART. 1083   | PÄD. MASKE ART. 41085   | VE |
|----------|---|---|---|---|--|---|---|----|
|          |  |  |  |  |  |  |  |    |
| 41705    | x   |   |   |   | x  | x   |   | 50 |
| 41707    | x   |   |   |   | x  |   | x   |    |
| 41730    | x   |   |   |   |  |   |   |    |
| 41732    | x   | x   | x   |   | x  |   |   |    |
| 1734     | x   | x   | x   | x   | x  |   |   |    |

# UP-DRAFT® VERNEBLER

Die UP-DRAFT Vernebler bieten eine große Produktpalette an Lösungen für die Aerosoltherapie. Selbst bei einem Winkel von 45° arbeitet UP-DRAFT mit effizienter Vernebelungsrate, minimalen Residualvolumen und optimaler Partikelgröße. Der Verneblertopf mit seiner großen Füllmenge (5-15 ml), mit gut sichtbaren Markierungen und dem geringen Widerstand eignet sich ausgezeichnet zum Einsatz mit größeren Flüssigkeitsmengen.



- latexfrei
- clean
- zum Einmalgebrauch

**MATERIALIEN**

- Aerosolmaske: PVC mit Metallbügel
- Gehäuse: Polystyren
- Schlauch: PVC
- T-Stück: K-Resin







**ACHTUNG**

nicht für ölige Medikamente

Empfohlene Flowrate: 5-9 LPM  
 MMAD: 2-3 Mikron  
 Vernebelungsrate: 0,2-0,3 ml/Min.  
 Volumen: 15 ml

**UP-DRAFT VERNEBLER**

**HUDSON RCI**

| ART. NR. | UP-DRAFT VERNEBLER  | T-STÜCK   | MUNDSTÜCK   | 210 CM SCHLAUCH  | ERWACHSENEN MASKE ART. 1084   | ERWACHSENEN MASKE, ART. 1083 (UNTER KINN)   | VE |
|----------|---|---|---|--|---|---|----|
|          |  |  |  |  |  |  |    |
| 41700    | x   |   |   |  |   |   | 50 |
| 41710    | x   |   |   | x  |   | x   |    |
| 41712    | x   |   |   | x  | x   |   |    |
| 41720    | x   | x   | x   | x  |   |   |    |



## ISO-NEB® PENTAMIDIN- VERNEBELUNGSSET MIT FILTER

Der ISO-NEB® ist ein Pentamidin-Vernebelungs-Set, kombiniert mit einem Filter. Inspiration und Expiration sind durch Einwegventile voneinander getrennt. Die Ausatemluft wird durch einen Bakterien-/Virenfilter geleitet.

Die Filtrationseffizienz beträgt bakteriell 99,999% und viral 99,99%. Im System ist der **UP-DRAFT II** Vernebler mit 8 ml Füllvolumen und einer hohen Vernebelungsrate integriert, der auch bei 45° optimal arbeitet.

- latexfrei

Empfohlene Flowrate: 5-9 LPM  
MMAD: 2-3 Mikron  
Vernebelungsrate: 0,2-0,3 ml/Min.  
Volumen: 8 ml



### ISO-NEB PENTAMIDIN- VERNEBELUNGSSET MIT FILTER

**HUDSON RCI**

| ART. NR. | VE |
|----------|----|
| 41755    | 20 |

## SIDE DRAFT NEB-U-MIST VERNEBLER

- Vernebler mit seitlichem Ausgang
- komplett mit T-Stück und Mundstück erhältlich
- latexfrei



### SIDE DRAFT NEB-U-MIST VERNEBLER

**HUDSON RCI**

| ART. NR. | BESCHREIBUNG              | VE |
|----------|---------------------------|----|
| 41897    | mit T-Stück und Mundstück | 50 |

# AQUAPAK®


## GESCHLOSSENES STERILWASSERSYSTEM

AQUAPAK ist ein vielseitiges, steriles System zur mechanischen Kalt- und Warmvernebelung. Für spezielle Anwendungen steht eine große Anzahl von Flaschengrößen und Adaptern zur Verfügung, um das System effizient und ökonomisch anzuwenden.


- latexfrei
- gammasteril



### VERNEBELUNGSADAPTER 028 HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 403128   |  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Venturi-Adapter mit O<sub>2</sub>-Konzentrationen von 28% bis 98%</li> <li>• Adapter: Polycarbonat</li> <li>• steril</li> </ul> | 50 |

### VERNEBELUNGSADAPTER 033 HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 403133   |  <ul style="list-style-type: none"> <li>• geräuscharmer Adapter mit O<sub>2</sub>-Konzentrationen von 33% bis 98%</li> <li>• Adapter: Polycarbonat</li> <li>• steril</li> </ul> | 50 |

- zwei Vernebelungsadapter stehen zur Verfügung, um eine sichere und einfache Zufuhr variabler O<sub>2</sub>-Konzentrationen zu gewährleisten
- mit dem AQUATHERM III Heizgerät kann eine Warmvernebelung durchgeführt werden
- AQUAPAK gibt es in den Größen 440 ml, 760 ml, 1070 ml und 2200 ml
- AQUAPAK ist inklusive des Vernebelungsadapters erhältlich
- AQUAPAK stellt in Verbindung mit den HUDSON Produkten ein genau aufeinander abgestimmtes System zur optimalen Verabreichung von Sauerstoff dar

### AQUAPAK, GESCHLOSSENES STERILWASSERSYSTEM ZUR MECHANISCHEN VERNEBELUNG + ADAPTER

**HUDSON RCI**

| ART. NR. | 440 ML | 760 ML | 1070 ML | 2200 ML | STERILWASSER | 0,45% | 0,9% | ADAPTER 028 | ADAPTER 033 | VE |
|----------|--------|--------|---------|---------|--------------|-------|------|-------------|-------------|----|
| 400400   | x      |        |         |         | x            |       |      |             |             | 20 |
| 403128   |        |        |         |         |              |       |      | x           |             | 50 |
| 403133   |        |        |         |         |              |       |      |             | x           | 50 |
| 403700   |        | x      |         |         | x            |       |      |             |             | 10 |
| 403705   |        | x      |         |         |              | x     |      |             |             | 10 |
| 403709   |        | x      |         |         |              |       | x    |             |             | 10 |
| 403728   |        | x      |         |         | x            |       |      | x           |             | 10 |
| 404000   |        |        | x       |         | x            |       |      |             |             | 10 |
| 404128   |        |        | x       |         | x            |       |      | x           |             | 10 |
| 404200   |        |        |         | x       | x            |       |      |             |             | 4  |
| 404290   |        |        |         | x       |              |       | x    |             |             | 4  |
| 404428   | x      |        |         |         | x            |       |      | x           |             | 20 |
| 404739   |        |        |         | x       |              |       | x    | x           |             | 4  |

## SPRUDLERGEFÄSS ZUR MECHANISCHEN VERNEBELUNG

- Füllvolumen 500 ml
- Minimal- und Maximalmarkierung
- Konzentration: 28%-98%
- latexfrei
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt

### MATERIALIEN

- Gehäuse: Polyethylen
- Adapter: Polycarbonat



### SPRUDLERGEFÄSS ZUR MECHANISCHEN VERNEBELUNG HUDSON RCI

| ART. NR. | VE |
|----------|----|
| 41770    | 50 |

## AQUATHERM® III HEIZGERÄT ZUR MECHANISCHEN WARMVERNEBELUNG

- kann an ein mechanisches Vernebelungssystem angeschlossen werden und erwärmt das Aerosol
- Aerosoltemperatur auf die individuellen Erfordernisse des Patienten stufenlos einstellbar
- robustes Heizgerät mit langer Lebensdauer

### AQUATHERM III HEIZGERÄT ZUR MECHANISCHEN WARMVERNEBELUNG HUDSON RCI

| ART. NR. | BESCHREIBUNG       | VE |
|----------|--------------------|----|
| 050-12 D | 220 - 240 V, 50 Hz | 1  |



## TRACHEOSTOMIE-MASKE

- für die Aerosoltherapie über eine Tracheostomie und Laryngektomie
- Schlauchanschluss um 360° drehbar und passend für Faltschlauch mit 22 mm Innendurchmesser
- clean
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt



### TRACHEOSTOMIE-MASKE *HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG         | VE |
|----------|----------------------|----|
| 1075     | Maske für Erwachsene | 50 |
| 41076    | Maske für Kinder     |    |

#### MATERIALIEN

- Maske: PVC mit Metallbügel
- Adapter: Polyethylen
- Halteband: Polychloropren

## AEROSOLMASKE

- durchsichtiges, weiches Vinyl
- speziell für die Aerosoltherapie entwickelt
- Anschluss passend für 22 mm Aerosolschlauch
- clean
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt



### AEROSOLMASKE, UNTER KINN *HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG         | VE |
|----------|----------------------|----|
| 1083     | Maske für Erwachsene | 50 |
| 41085    | Maske für Kinder     |    |

## ZELTMASKE

- durchsichtiges, weiches Vinyl
- für die Aerosoltherapie mit hohem Befeuchtungsanspruch
- Anschluss passend für 22 mm Aerosolschlauch
- clean
- zum Einmalgebrauch
- einzeln verpackt



### ZELTMASKE *HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG | VE |
|----------|--------------|----|
| 41095    |              | 50 |

## CORR-A-FLEX® II SCHLAUCHROLLE

- 30,4 m CORR-A-FLEX Schlauch aus PVC
- leichtgewichtiger und flexibler Schlauch
- alle 15 cm teilbar
- für Anwendungen mit und ohne Erwärmung
- sicherer Anschluss an 22 mm Adapter
- latexfrei



## AEROSOL DRAINAGE SYSTEM

- Drainagebeutel mit T-Stück für 22 mm Schlauch
- Sicherheitskette zum sicheren Platzieren des Systems
- zweckdienlicher Drainage-Port
- Material: T-Stück Polyethylen, Beutel PVC
- clean
- zum Einmalgebrauch



### CORR-A-FLEX II SCHLAUCHROLLE *HUDSON RCI*

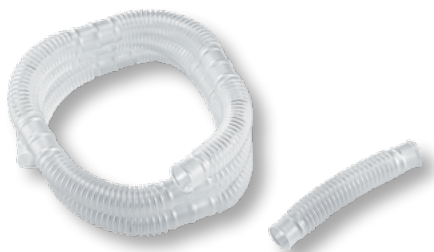
| ART. NR. | VE      |
|----------|---------|
| 1680     | 1 Rolle |

### AEROSOL DRAINAGE SYSTEM *HUDSON RCI*

| ART. NR. | BEUTELKAPAZITÄT | VE |
|----------|-----------------|----|
| 41740    | 750 ml          | 50 |

## CORR-A-FLEX® SCHLAUCH

- leichtgewichtiger und flexibler Schlauch aus PVC
- Länge 180 cm
- teilbar alle 15 cm
- sicherer Anschluss an 22 mm Adapter
- latexfrei
- einzeln verpackt



## ADDIPAK® AMPULLEN

- Ampullen mit steriler 0,9% Lösung für die Inhalationstherapie (3 ml und 5 ml)
- Milliliterangaben umgekehrt angebracht, ermöglichen eine exakte, sichere Applikation



### CORR-A-FLEX SCHLAUCH *HUDSON RCI*

| ART. NR. | VE |
|----------|----|
| 41518    | 50 |

### ADDIPAK AMPULLEN *HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG        | VE  |
|----------|---------------------|-----|
| 200-39   | 0,9% - Lösung, 3 ml | 100 |
| 200-59   | 0,9% - Lösung, 5 ml |     |

# ZUBEHÖR

## AEROSOL T-STÜCK

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 41077    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anti-Spill Design verhindert Aspiration von Flüssigkeiten</li> <li>• horizontale Achse: 22 mm O.D.</li> <li>• vertikale Achse: 15/22 mm O.D.</li> <li>• Polycarbonat</li> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |



## EINWEGVENTIL

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG  | VE |
|----------|---|----|
| 41664    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einwegventil</li> <li>• 22 mm I.D./22 mm O.D. Konnektoren</li> <li>• Polycarbonat/Silikon</li> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |



## MUNDSTÜCK

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG  | VE |
|----------|---|----|
| 41565    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Standard Mundstück mit 15 mm und 22 mm Konnektoren</li> <li>• Polyethylen</li> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |



## EINWEGVENTIL

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG  | VE |
|----------|---|----|
| 41665    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Einwegventil</li> <li>• 22 mm I.D./22 mm O.D. Konnektoren</li> <li>• Polycarbonat/Silikon</li> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |



## VERNEBELUNGS T-STÜCK

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 41639    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Standard 22 mm I.D./O.D. Konnektoren</li> <li>• Vernebler-Port 18 mm I.D.</li> <li>• Polyethylen</li> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |



## T-STÜCK MIT EINWEGVENTILEN

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG  | VE |
|----------|---|----|
| 41666    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gasfluss geht in eine Richtung</li> <li>• 22 mm I.D./22 mm O.D. Konnektoren</li> <li>• Polycarbonat/Silikon</li> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |



## VERNEBELUNGS T-STÜCK

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 41651    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 22M/15F - 22M/22F</li> <li>• mit Anti-Spill Design</li> <li>• Polycarbonat</li> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |



## MDI ADAPTER

*HUDSON RCI*

| ART. NR. | BESCHREIBUNG   | VE |
|----------|--|----|
| 41659    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• mit integriertem Aerosolport</li> <li>• T-Stück mit Pfeil ermöglicht das mit Sauerstoff angereicherte Medikament in Richtung Patient oder vom Patienten weg zu leiten</li> <li>• für alle Standardsprays</li> <li>• passend für die meisten MDI Behälter</li> <li>• 22 mm I.D./O.D. Konnektoren</li> <li>• Polyethylen</li> <li>• latexfrei</li> <li>• clean</li> <li>• zum Einmalgebrauch</li> </ul> | 50 |



# ATEMTRAINER

## DIE EFFEKTIVE ATEMTERAPIE MIT SUSTAINED MAXIMAL INSPIRATION

Die Incentive Spirometer von HUDSON veranlassen den Patienten durch die Visualisierung der Atemleistung (Bälle, Markierung) zu tiefem, verlängertem Einatmen. Der Wegfall der Aufbereitung erhöht die Wirtschaftlichkeit dieser Ein-Patienten-Produkte.

## TRIFLO® II

- floworientierter Atemtrainer mit Mundstück und Schlauch
- mehrere Strömungskammern zur Strömungsanzeige
- 3-Kammer-Design
- farbkodierte Bälle
- bruchstabiles Material
- latexfrei

| TRIFLO II ATEMTRAINER |                  |  | HUDSON RCI |
|-----------------------|------------------|--|------------|
| ART. NR.              | FLOWRATE         | GRÖSSE   | VE         |
| 8884717395            | 600-1200 ml/sec. | Gehäuse (L/B/H) 13,5/7/14 cm<br>Schlauch (L) 28 cm<br>Mundstück (L) 6,5 cm | 12         |



## VOLDYNE® 2500/VOLDYNE® 5000

- volumenorientierte Atemtrainer mit Mundstück und Schlauch
- kompaktes ergonomisches 1-Kammer-Design mit integriertem Griff
- Markierungen auf beiden Seiten
- latexfrei

| VOLDYNE 2500/VOLDYNE 5000 ATEMTRAINER |  |                             |  |    | HUDSON RCI |
|---------------------------------------|--|-----------------------------|--|----|------------|
| ART. NR.                              | BESCHREIBUNG                           | VOLUMENMESSUNG              | GRÖSSE   | VE |            |
| 8884719041                            | Voldyne 2500 für Erwachsene und Kinder | ab 250 ml<br>bis zu 2500 ml | Gehäuse (L/B/H) 13,5/7/14 cm<br>Schlauch (L) 28 cm<br>Mundstück (L) 6,5 cm | 12 |            |
| 8884719033                            | Voldyne 5000 für Erwachsene            | ab 250 ml<br>bis zu 5000 ml | Gehäuse (L/B/H) 13,5/7/14 cm<br>Schlauch (L) 28 cm<br>Mundstück (L) 6,5 cm |    |            |



Art. Nr. 8884719041

## ATEMTRAINER

- floworientierter Atemtrainer mit Mundstück und Schlauch
- 2-Kammer-Design: tieferes und längeres Einatmen durch größeren Widerstand
- bruchstabiles Material
- latexfrei

| ATEMTRAINER FÜR ERWACHENE UND KINDER |  |    | HUDSON RCI |
|--------------------------------------|--|----|------------|
| ART. NR.                             | FLOWRATE                               | VE |            |
| 41750                                | 200-1200 ml/sec. einstellbare Flowrate | 10 |            |



Teleflex ist ein weltweit führender Anbieter medizinischer Spezialinstrumente für diagnostische und therapeutische Verfahren in der Intensivmedizin, Urologie und Chirurgie. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht Lösungen anzubieten, mit deren Hilfe Gesundheitsdienstleister bessere Ergebnisse erzielen und die Sicherheit von Patient und Klinikpersonal verbessern können.

Wir sind auf Instrumente für die Bereiche Anästhesie und Regionalanästhesie, Kardiologie, Atemwege, Urologie, Gefäßzugang und Chirurgie spezialisiert und beliefern Gesundheitseinrichtungen in über 130 Ländern. Teleflex ist außerdem im OEM-Bereich tätig.

Zu unseren bekannten Marken gehören ARROW®, DEKNATEL®, GIBECK®, HUDSON RCI®, KMEDIC®, LMA™, PILLING®, PLEUR-EVAC®, RÜSCH®, SHERIDAN®, TAUT®, TFX OEM®, VASONOVA™ und WECK®. Dabei handelt es sich ausnahmslos um Marken oder eingetragene Marken von Teleflex Incorporated.

Internationale Niederlassungen Teleflex: Belgien, China, Deutschland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Indien, Italien, Japan, Kanada, Malaysia, Mexiko, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweiz, Singapur, Slowakische Republik, Spanien, Südafrika, Tschechische Republik, Uruguay und USA.

#### **IHRE INTERNATIONALEN ANSPRECHPARTNER:**

##### **TELEFLEX ZENTRALE INTERNATIONAL, IRLAND**

Teleflex Medical Europe Ltd., IDA Business and Technology Park,  
Dublin Road, Athlone, Co Westmeath, Ireland  
Phone +353 (0)9 06 46 08 00 · Fax +353 (0)14 37 07 73  
orders.intl@teleflex.com

**BELGIEN** +32 (0)2 333 24 60  
**CHINA (SHANGHAI)** +86 (0)21 6381 6399  
**CHINA (PEKING)** +86 (0)10 6418 5699  
**DEUTSCHLAND** +49 (0)7151 406 0  
**FRANKREICH** +33 (0)5 62 18 79 40  
**GRIECHENLAND** +30 210 67 77 717  
**GROSSBRITANNIEN** +44 (0)1494 53 27 61  
**INDIEN** +91 (0)44-2836 5040  
**ITALIEN** +39 0362 58 911  
**JAPAN** +81 (0)3 3379 1511  
**NIEDERLANDE** +31 (0)88 00 215 00  
**ÖSTERREICH** +43 (0)1 402 47 72  
**PORTUGAL** +351 22 541 90 85  
**SCHWEIZ** +41 (0)31 818 40 90  
**SINGAPUR** + 65 6447 5022  
**SLOWAKISCHE REPUBLIK** +421 (0)3377 254 28  
**SPANIEN** +34 918 300 451  
**SÜDAFRIKA** +27 (0)11 807 4887  
**TSCHECHISCHE REPUBLIK** +420 (0)495 759 111

Weitere Informationen finden Sie unter [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Die in diesem Katalog aufgeführten Produkte sind möglicherweise nicht in allen Ländern erhältlich.  
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Teleflex Repräsentanten.  
Alle Angaben entsprechen unserem Kenntnisstand bei Drucklegung (03/2013). Technische Änderungen vorbehalten.

94 05 87 - 00 00 00 · REV B · MC/SF · 03 13 03